

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 114 (1996)  
**Heft:** 32

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stellenangebote



### Tiefbau- und Entsorgungsdepartement der Stadt Zürich

Der heutige Stadtingenieur und Leiter des Tiefbauamtes (Dienstabteilung im Tiefbau- und Entsorgungsdepartement) erreicht im April 1997 das Pensionsalter. Deshalb stehen wir heute vor der Herausforderung, den Tiefaubereich der jungen Führungsgeneration anzuvertrauen: Wir suchen die neue/den neuen

## Stadtingenieurin/ Stadtingenieur

Als Nahtstelle zwischen verschiedenen, zum Teil kontroversen Interessen erfordert die Aufgabe ein Höchstmaß an

- souveräner Integrationsfähigkeit
- natürlicher Führungskraft
- unternehmerischem Denken
- Initiative und Durchhaltevermögen
- Konfliktfähigkeit
- sportlicher Einstellung

Wir erwarten folgende Voraussetzungen:

- Abschluss als dipl. Ing. ETH (Abteilungen II oder VIII)
- Idealalter zwischen 42 und 50 Jahren
- 10 Jahre Führungserfahrung in der Linie

Fühlen Sie sich angesprochen?

Wenn ja, senden Sie Ihre Bewerbung an:

Herrn Andreas Oehler

Departementssekretär im Tiefbau- und Entsorgungsdepartement der Stadt Zürich, Amtshaus V, Werdmühleplatz 3, Postfach, 8023 Zürich



TECHNISCHE UNIVERSITÄT WIEN

An der Fakultät für Bauingenieurwesen der Technischen Universität Wien ist am Institut für Geologie die Planstelle eines/ordentlichen Universitätsprofessors/in für «Ingenieurgeologie» zu besetzen.

Der/die Stelleninhaber/in soll das gesamte Gebiet der Ingenieurgeologie in Lehre und Forschung vertreten. Die fachliche Qualifikation des/der Bewerbers/in soll sich auf die Grundlagen der Allgemeinen Geologie unter besonderer Berücksichtigung der Ingenieurgeologie beziehen. Erfahrungen in den Fachgebieten Baugeologie, Hydrogeologie und Umweltgeologie sind besonders erwünscht.

In der Lehre sind die Studienrichtungen Bauingenieurwesen und Vermessungswesen, der interuniversitäre Studienzweig Technische Geologie und das Auftaustudium Technischer Umweltschutz zu betreuen. Hier sollen vor allem die Ingenieurgeologie, die Allgemeine und Regionale Geologie, die Technische Gesteinskunst sowie die natürlich und anthropogen verursachten jungen Änderungen des geogenen Umfelds in ihrer Bedeutung für das Ingenieurwesen abgedeckt werden.

Einschlägige praktische Erfahrungen und Forschungstätigkeiten sowie die Bereitschaft zur Zusammenarbeit innerhalb der Universität sowie mit anderen in- und ausländischen Institutionen werden vorausgesetzt.

Ernennungserfordernisse sind:

- ein der Verwendung entsprechendes in- oder gleichwertiges ausländisches abgeschlossenes Hochschulstudium (Doktorat)
- eine facheinschlägige österreichische oder gleichwertige ausländische Lehrbefugnis (venia docendi) oder gleichwertige wissenschaftliche Qualifikation
- didaktische und pädagogische Eignung

Die Technische Universität Wien strebt eine Erhöhung des Frauenanteils in ihrem Personalstand an und lädt daher facheinschlägig qualifizierte Wissenschaftlerinnen ausdrücklich zur Bewerbung ein. Bei gleicher Qualifikation werden Frauen bevorzugt aufgenommen.

Bewerbungen mit beigeschlossenem Lebenslauf sowie

- Publikationsverzeichnis
- Kopien der fünf wichtigsten Publikationen,
- Nachweis der praktischen Tätigkeiten und
- Nachweis der Vortrags- und Lehrtätigkeit

müssen bis zum 15. Oktober 1996 beim Dekanat für Bauingenieurwesen der Technischen Universität Wien (Karlsplatz 13, A-1040 Wien) eingelangt sein.

Dosenbach / Ochsner, eines der führenden Detailhandelsunternehmen in der Schuh- und Sportbranche sucht infolge Einführung eines computergestützten Zeichnungssystems für das Ladenbauteam eine/n

**Tätigkeitsgebiet:**

- Systemaufbau zusammen mit EDV-CAD-Spezialisten des deutschen Stammhauses
- Erstellen von Plänen in Grundriss und Schnitt anhand von Layout-Skizzzen
- Aufbau einer Bibliothek unserer Ladenbauelemente
- Erstellen von 3-D Darstellungen zur Visualisierung der Neubauprojekte
- Elektronische Archivierung der Pläne von über 200 Filialen

Interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre

Bewerbungsunterlagen an:

Herrn Beat Schaffner, Engros-Schuhhaus AG  
Allmendstrasse 25, 8953 Dietikon  
Tel. 01 / 745 45 11

**CAD-Junior-Anwender/in**

für Microstation

**Wir erwarten:**

- Abgeschl. Hochbauzeichner-Lehre o.ä.
- Gutes räumliches Vorstellungsvermögen
- Kenntnis der Abläufe bei Um-/Neubauten
- CAD-Erfahrung mit Microstationen o.ä.
- Erfahrung in der Teamarbeit

**Wir bieten:**

- Der Aufgabe entsprechendes Salär
- Gleitende Arbeitszeit
- Gute Sozialleistungen
- 5 Wochen Ferien



**OCHSNER**  
**SCHUHE UND SPORT**

Für unsere Filiale in der Westschweiz suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## Ingenieur ETH oder HTL

mit Erfahrung im Tunnelbau, guten Französischkenntnissen, unternehmerisches Denken, Verhandlungsgeschick sowie selbständiges Arbeiten im kleinen Team.

Wenn Sie diese Herausforderung interessiert, dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an

Chiffre S 233-62597, an ova Orell Füssli Werbe AG, Postfach 4002 Basel



Institut für Bauphysik  
Wärme - Feuchte - Schall -  
Tageslicht

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir für anspruchsvolle Arbeiten eine(n)

## Architekt/in HTL

mit Flair für Bauphysik und Konstruktion

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an:  
Eggenberger Bauphysik AG, Postfach 492, 3401 Burgdorf 1

Gesucht selbständiger

## Geologe

mit Erfahrung in Geotechnik, Tunnelbau, Hydrogeologie und Umweltgeologie, Raum Innerschweiz

Zuschriften unter Chiffre SIA 30842 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Wir suchen für unser Ingenieurbüro einen dipl. Bauingenieur ETH/HTL mit Erfahrung als

## Projektleiter

für Aufgaben im konstruktiven Ingenieurbau und Spezialtiefbau. Einsatz befristet voraussichtlich auf zirka sechs Monate.

Bewerbung bitte unter Chiffre SIA 44877 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Für unser Partnerbüro in Basel suchen wir einen jungen

## HBZ, Bauleiter, Bauführer, Architekten oder Manager

mit Reisserqualitäten.

Aufgabe: Umsetzung von Anlagebauvorhaben in der ganzen Schweiz.  
Bewerbung schriftlich: Architekturbüro M. Da Pont, dipl. Arch. ETH, Fabrikstrasse 6, 8925 Ebertswil

## Stellengesuche

### Dipl. Bauingenieur ETH

mit langjähriger Erfahrung im Hoch-, Tief- und Spezialtiefbau (Projekt- und Bauleitung), mit betriebswirtschaftlicher Zusatzausbildung und guten Fremdsprachenkenntnissen (F, E, I) übernimmt Arbeiten jeder Art als **freier Mitarbeiter** zu fairen Bedingungen.

Kontaktnahme unter Chiffre SIA 25748 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Eisenbetonzeichnerin/Konstrukteurin

Mit 22jähriger Berufserfahrung suche ich (39) per 1. September 1996 oder früher eine neue herausfordernde Aufgabe in einem Ingenieurbüro für Hochbau in Zürich oder Umgebung.

Offerten unter Chiffre SIA 35249 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

### Aus Konkursmasse zu verkaufen

1 Schneidemaschine, Rowe 59, Länge 150 cm  
1 Zeichnungsmaschine, Pro Signa, mit Pult- und Schubladenkorpus, 155 cm x 90 cm  
1 Zeichnungsmaschine, Marabu Pro GN, 140 cm x 80 cm  
1 Plankopiermaschine, AEL Typ 3E, Breite 130 cm, Jahrgang 1991  
1 Plotter HP, Draftmaster SX, Modell 7595 B, Breite 1004 cm  
1 CAD Arbeitsplatz bestehend aus:  
1 PC, HP Apollo, Serie 400, Monitor 21", Streamer Tape extern, Tastatur, Digitalisierungsbrett HP 46088 B  
Preis nach Vereinbarung Telefon 062 822 89 41

### CAD-Arbeitsplatz

Kompletter CAD-Arbeitsplatz zu verkaufen  
Hardware-Macintosh/Software-ArchiCAD 4.55  
Plotter-Graphtec A0  
Telefon 041 410 66 36

## Vorwärtskommen

**Langfristige Wachstumsziele werden nicht ohne Werbung erreicht. Inserate im «Schweizer Ingenieur und Architekt» bilden die Vorhut für die Marktpräsenz von morgen.**

# hochuli

Metallbau

- Fenster, Türen und Tore für Neubauten und Altbausanierungen
- Aluminium-Faltwände
- Schaufensteranlagen in Stahl und Leichtmetall
- Anschlagkästen
- rauchdichte Abschlüsse
- Falttore
- allgemeine Schlosserarbeiten

8556 Wigoltingen

Tel. 052 763 13 69 • Fax 052 763 27 35



## Verbundpfähle

Beispiel: Öffentliche Gebäude. Neubauteil Kantonsschule Rychenberg, Winterthur.

Einsatzbereiche der Verbundpfähle:

- Pfahlfundationen,
- Unterfangungen und Fundamentverstärkungen,
- Hang- und Rutschstabilisierungen,
- Auftriebssicherungen,
- kleine Rühlwände.

Wir sind die Spezialisten  
für Spezialarbeiten im Tiefbau

# GREUTER GRUNDBAU AG

8182 Hochfelden, Postfach 26  
Tel. 01-860 70 78 • Fax 01-860 80 65

# Wer macht was?

## Abdichtungen,

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR Systemtechnik, Schmitten 206, 7214 Gutsch-Seewil, Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43, Filiale Balgarn: Tel. 071/272 52 70

BUERIG TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR Systemtechnik, Gotthardstrasse 72, Tel. 041/853 34 10, Fax 041/853 48 91, Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR Systemtechnik, Bernstrasse 4, 4422 Arlesheim, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Wiesentalstrasse 89, 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 53, Fax 01/840 36 08

SIIKA AG, Sikköbou, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87, Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chiavenna, Lenzburg, Meyrin, Muttenz, Steg, St. Gallen

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

## Akustikputz/ Feuchtraumschutz

MANI + LIECHTI AG, LIMAS® Systeme für die Bauphysik und Raumakustik, Waisenstrasse 14, 4573 Lohn, Tel. 065/47 22 11, Fax 065/47 02 64

## Altlasten

ALTEC AG, Umweltberatung, Hardstrasse 20, 8303 Bussnang, Tel. 01/837 06 60, Fax 01/837 06 61

BMG ENGINEERING AG, Hardstrasse 11, 8592 Schlieren, Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22

CSD COLOGMB SCHMIDT DORTHE AG, 3007 Bern, Tel. 031/382 30 10, 5000 Aarau, Tel. 062/834 44 00, 4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28, 6010 Kreuzlingen, Tel. 041/310 16 07, 2900 Pfronten, Tel. 066/66 58 58, 8158 Regensdorf, Tel. 01/854 04 24

CSD INGENIEURS CONSEILS SA, 1052 Le Mont-Blézance, 021/647 12 41, 1763 Granges-Pecq, Tel. 037/26 86 86, 1950 Sion, Tel. 027/22 60 76, 1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

CSD TRE LAIGH SA, 6901 Lugano, Tel. 091/921 07 26, GEOTEST AG  
(s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

## Altlasten/XRD-Mineralanalysen

Dr. U.P. Buchi und E.R. Müller AG, Beratende Geologen, SIA/ASIC, 8105 Regensdorf, Tel. 01/870 01 50

## Analytisches Labor

IMF Bautest AG (s. Sekundärbaustoffe)

## Anhebung und Stabilisierung von Betonböden und Fundamenten

EIRETEK - Betonboden Hebetechnik, Böhlstrasse 4, 6052 Hergiswil, Tel. / Fax 041/531 00 81

## Architekturaufnahme und Zeichnung

von Fassaden, Innenräumen und Geländern mittels berührungsloser Fräzisionsvermessung, G. Winkler • Dipl. • Ing. • Architekt • UST • SIA • Reckholtern 4 • 3045 Belligen • 031 921 94 67

## Architekturmodelle

BEATRICE BROCKER, Modellbau, 9000 St. Gallen, Tel. 071/244 73 33

DEHRLI-FRICKER, Modellbau AG, Kässischistrasse 123, 8032 Zürich, Tel. 01/251 92 67, Fax 01/262 43 89

SCHAIK MODELLBAU AG, 8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11, 5312 Wohlen, Tel. 056/491 37 37

SCHNURIGER Modellbau, 8953 Dietikon, Überlandstr. 16, Tel. 01/740 27 57

SÜESS MODELLBAU, Atelier in Zürich, Tel. / Fax 01/302 21 23, oder Tel. 01/830 06 40

WASSERMANN AG, MODELL- + PRÖTOTYPEN, 5102 Rupperswil, Tel. 062/897 37 77, 5200 Brugg, Tel. 055/442 04 22, 6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

MODELBAU ZABOROWSKY, Inhaber D. Poffner, Neumarkt 10, 8001 Zürich, 01/252 22 16

## Architektur-Visualisierung

MATHYS - AGV, Technopark Zürich, Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56, Visualisierung - Simulation - Animation

TRECEK CAD, 8400 Winterthur, Tel. 052/222 72 35, Fax 052/222 72 35

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gaithen, Reussstrasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Bauberatung, Bautenerhaltung, Qualitätssicherung

CONCRETAG, Unabhängige Ingenieure und Architekten, Schaffhauserstrasse 473, 8052 Zürich, Tel. 01/302 11 33, Fax 01/302 12 50

## Baugrunduntersuchungen

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOSCI AG, Bern + Natur, VS, Tel. 031/311 62 16, Fax 031/312 73 39, Tel. 028/24 59 49, Fax 026/24 48 87

GEOTEST AG, (s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

K + S KIEFER + STUDER AG, Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL, Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Bauleitung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen, Büro Zürich, Wahrbleinstrasse 416, 8046 Zürich, Tel. 01/372 15 14, Büro Solingen: Schulstr. 11, Postfach 108, 5853 Solingen, Tel. 021/642 32 85

## Bauleitung/Devisierung

FRAEFL & SÄLER, Architekten AG, Kirchstrasse 1, 8304 Wallisellen, Tel. 01/831 09 00, Fax 01/831 09 50

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG, Ingenieure für Bauwerkssicherheitssetzung, Technopark Zürich, Tel. 01/445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG, Beratende Bauingenieure und Materialtechnologien Technologie-Zentrum, Webereistr. 68, 6134 Adliswil, Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50, Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Bauphysik/Bauakustik

KOPITIS BALPHYSIK, M. Sc. dipl. Bauphysiker SIA, 5610 Wohlen, Tel. 056/622 55 15

## Bauphysik und Statik, Mess- und Versuchstechnik

WIELAND ENGINEERING AG, Ing. büro für Hochbautechnik, 7304 Muri, Tel. 061/302 22 72, Fax 061/302 14 22, Bau- und Raumakustik, Schallmessungen, Lärm-, Wärme-, Feuchte- und Baumschutz, Lichttechnik, Korrosion, Expertisen

## Bauthermographie/n<sub>100</sub>- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung von Luftleckschlägen, GLOMET AG, Horgen, Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

# Wer macht was?

## Bautrocknung/Winterbau-

### heizung

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie:  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Unterstrasse 9, 8006 Zürich  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

## Baustoffprüflabor

VERSUCHSTÖLLEN HÄGERBACH AG  
7320 Saargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Betonlabor AG, Inst. für Mat. Prüfung  
Mittelbäumli 205, 4617 Gürzenich SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
WOLFSHEIER UND PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure und Material-  
technologen, Technologie-Zentrum  
Weberstrasse 68, 8134 Adliswil,  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50,  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein- Untersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Betonsanierungen

AG Heim, HÄTTALER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97  
RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89,  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikoBau, Geerweg 9,  
8048 Zürich  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Code-  
nozze, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muri, Sieg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

WIPF AG, Bauunternehmung  
Eggstrasse 12, 5630 Muri AG  
Tel. 056/664 11 72

WOLFSERER UND PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure und Material-  
technologen, Technologie-Zentrum  
Weberstrasse 68, 8134 Adliswil,  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50,  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Brandabschottungen

KAG REICHENBERGER AG, 6038 Gänser-  
strasse 9, Tel. 041/453 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DAMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 25  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/235 68 14

## Bühnenbau/Theatertechnik

Projektierung, Ausführung und Service von  
kompletten Bühneneinrichtungen  
EBERHARD BÜHNEN AG, Postfach 112,  
8872 Wiesend, Tel. 058/43 17 18  
Fax 058/43 17 81

## Bau-Informatik für Ingenieure + Architekten

Grosses professionelles Softwareangebot,  
• statik • Grundbau • Decksierung • CAD,  
CADdy für Hoch- und Tiefbau,  
europaweit über 45'000 Installationen.  
INGWARE AG, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35

## MesserliCAD/CAE

### WinMesserli-Bauad

### MesserliEKP

### Messerli FIBU

Branchenspezifische Software für Architektur  
und Bauingenieur, Integrierte CAD/CAE  
Baukostenplanung, Decksierung und Ele-  
mententwurfplanung unter MS-Windows mit  
Verknüpfung zum MesserliCAD. Ihr EDV-  
Partner im Bauwesen mit über 5000 installier-  
ten Stationen IN DER SCHWEIZ.

ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
8937 Spiez, Tel. 036 402 12 55,  
Fax 036 402 14 55

Regionale Filialen:

Lucern Tel. 041 349 10 60

Basel Tel. 061 921 35 90

Bern Tel. 031 372 19 14

## CAD auf Apple Macintosh- ArchiCAD/Bauadmini- stration auf Apple Macin- tosh/Windows – MAC+BAU

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung, umfassendes Konstruktions-  
werk für ArchiCAD und MAC+BAU. Gern beraten  
Sie uns unverbindlich! IEC AG, 8005 Zürich,  
Langstrasse 72, 8005 Zürich, Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79

## CAD ALLPLAN/ALLPLOT, CAD CADICS, CUBUS Statik, Bauadministration, WinBau

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten, Bauingenieure, Straßenbauer  
und Gebäudetechniker

FIDES Informatik, 8004 Zürich,  
Tel. 01/298 66 31, Fax 01/298 66 88,  
2301 Biel/Bienne,  
Tel. 032/21 77 11, Fax 032/22 14 55

## CAD ArchiCAD Mac/Windows

Generativerb CH für ArchiCAD  
Mac + Windows, topCAD (Mac),  
metricCAD (Windows), Ing.- & Planungs-  
werk BOGATZI AG, Bahnhofstrasse 102,  
8105 Regensdorf/ZH, Tel. 01/870 05 01  
Fax 01/870 06 43

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

Gezieltes Lösungen für Bauingenieure und  
Architekten, überarbeitete Versionen  
MGB Data AG, Röti, Tel. 055/261 70 11  
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 13 11

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wettingen, Hofstrasse 96a,  
Tel. 01/932 11 31

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Körschacherstr. 21, 9000 St.Gallen  
Tel. 071/245 84 54, Fax 071/245 11 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau

## CAD PARAGON

• Professionelle CAD-Software für Architekten  
auf der Basis des weltbekannten CAD  
ME10/30 von HP • bedienungsfreundlich •  
lauft auf der Workstation (HP-UX) oder PC  
• [Windows 95 + NT] • Ihr CAD-Werk-  
zeug für die individuelle Projekt- und Werk-  
planung • unverbindliche Vorführung

KASPAR HUBER, Architekt HTL  
Haldenstrasse 14, 8173 Neerach,  
Tel. 01/859 14 14, Fax 01/859 14 15

## CAD POINT LINE

Das bewährte Schweizer 2D/3D-CAD für  
Architekten, Neu unter Windows 95+NT,  
Einfach und preiswert. POINT LINE Vertriebs-  
und Finanz AG, 5405 Boden-Dorfwil,  
Tel. 056/484 80 40, Fax 056/484 80 45

## CAD Speedikon

Das integrierte CAD-System für die  
Bau-branche mit über 1200 installierten Arbeits-  
plätzen in der Schweiz. Lösungen  
im Bereich: Architektur, Ingenieurwesen,  
Facility Management, Haustechnik

## WALDER & TRÜB/ENGINEERING AG

Tannenstrasse 2, 3073 Gumpen,  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06

## CAD/Spezialvermessungen/ Photogrammetrie

Photorealistische Darstellung von Projekten  
(Visualisierungen)  
Beratung für geographische Informationssysteme

Scannen von Vorlagen jeglicher Art bis  
zu Luftbildphotogrammetrie zur Beschaffung  
von Flächendaten, Geländemodelle,  
Überwachung, Planung, Kiesabbau

Luftbilder für die Uferschutzplanung, GEOP  
Architektur-Photogrammetrie, Deformations-  
messungen, GPS (Satellitenvermessung),  
Tunnelvermessungen

GRUNDER INCENSIURE AG,  
3415 Heslach-Burgau, Tel. 034/460 10 10

## CAD STAR

Professionelle 3D/2D-CAD-Software für  
ARCHITEKTUR • KARTOGRAPHIE/GIS •  
FACILITY MANAGEMENT  
AIA, Atelier für Informatik + Architektur,  
Technopark, 8005 Zürich,  
Tel. 01/445 2000, Fax 445 2009

## V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZÜBERBÜHLER AG, Architekturbüro,  
8094 Aesch, Tel. 01/737 38 11,  
Modulare für AutoCAD • Einfach erlernbar •  
Stark im Entwurf • Effizient für Projekt-  
Werkzeuge und Ausmass • Unverbindliche  
Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork Informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/271 92 80, Fax 061/271 45 80

## Cheminée-Einsätze/ Cheminée-Ofen

EUGG-CHEMINÉE AG  
Schwamendingen 4, 8126 Zumikon,  
Tel. 01/919 82 82, Fax 01/919 82 90

## Devisierung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich, Wehntalstrasse 416,  
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14,  
Büro Zürich, Schulstr. 11, Postfach 108,  
8383 Sulgen, Tel. 071/642 32 85

## Dilatationsprofile und spez. Konstruktionen in Chromstahl

BAMECO AG, 8424 Embrach,  
Stationstrasse 10, Tel. 01/865 31 34,  
Fax 01/865 57 90

## EDV für Bauingenieure

CAESAR-CAD für den Betrieb, RÖNY  
DAHINDEN Ingenieur & Software AG,  
8370 Glisnach, Tel. 071/969 49 49

## Entfeuchtung/Entfeuchter

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

CSD AG (siehe Allgemein)

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

Messungen, Gutachten, Schutzmaßnahmen,  
RÜTSCHAUER Ingenieurwesen für Bau, Ver-  
kehr und Umwelt, 2008 Zürich, Dichtzugs-  
strasse 15, Tel. 01/422 50 66,  
Fax 01/422 57 25

## Erschütterungen/Messungen

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Tel. 052/385 17 76,  
Fax 052/385 20 55

K+S KIEFER + STUDER AG  
Geotechnik SA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Fassadenplanung

Metallbau-Planung J.F. MEYER AG,  
6006 Luzern, Würzenbachstr. 17,  
Tel. 041/370 20 88, Fax 041/370 76 69

## STADEMANN UND PARTNER AG

Ackerstr. 43, 8610 Uster  
Tel. 01/941 09 97, Fax 01/941 09 96

## Frischbetonkontrollen

IMP Betonlabor AG (s. Betonlabor)

WOLFSHEIER UND PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure und Material-  
technologen, Technologie-Zentrum  
Weberstrasse 68, 8134 Adliswil,  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50,  
Büro Zürich, Bern, Basel, Baar

## Gebäudevermessungen

DIGIPLAN GmbH, Postfach 1084, 3601 Thun  
Tel. 077/36 07 11

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

CSD AG (siehe Allgemein)

GEOTEST AG, 3052 Zollikon, Tel.  
031/911 01 82, 4587 Aetingen SO,  
6374 Buchs NW, 1033 Cheseaux SU,  
VD, 1700 Fribourg, 6048 Horw LU,  
1920 Martigny VS, 8955 Oerwil z.H. ZH,  
9008 St. Gallen

## Haustechnik-Bauleitung

MEIER & WIRZ AG,  
Elektro/Heizung/Lüftung/Sanitär  
Postfach 8030 Zürich, Tel. 01/318 83 00,  
Fax 01/318 83 83

## Heizwände/Konvektoren

BÖRER TECHNIK AG, Industriezone 81,  
4227 Büssnach, Tel. 061/785 61 11,  
Fax 061/785 61 12

## Holzbeiz- und Lackierarbeiten

AMSTUTZ & SAHLI AG, 8032 Zürich,  
Chemie Holzbeizeirei und Spritzwerk,  
Hofackerstrasse 11a,  
Tel. 01/381 50 40, Fax 01/422 14 36

## Injektionen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR Systemtechnik,  
Schmitten 206, 7214 Grisch-Sägen,  
Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43  
Filiale Bülach, Tel. 071/272 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR Systemtechnik, Goffardstrasse 72,  
Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81  
Filiale 6454 Flüelen, Tel. 041/871 02 10

AG Heim, HÄTTALER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

KRATTIGER AG, RASCOR Systemtechnik,  
Betschstrasse 4, 4422 Arlesheim,  
Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 44

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89,  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikoBau, Geerweg 9,  
8048 Zürich  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Code-  
nozze, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muri, Sieg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Isolierungen

SCHNEIDER DAMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Kanal- und Leitungs- sanierung

AG Heim, HÄTTALER,  
8035 Zürich, Tel. 01/456 21 41

## Klebebewehrungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR Systemtechnik,  
Schmitten 206, 7214 Grisch-Sägen,  
Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43  
Filiale Bülach, Tel. 071/272 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR Systemtechnik, Goffardstrasse 72,  
Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81  
Filiale 6454 Flüelen, Tel. 041/871 02 10

# Wer macht was?

AG Heim: HATT-HALLER,  
AG-Confid Zschokke, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97.  
KRATTIGER AG, RASCO-Systemtechnik,  
Bertelsstrasse 4, 4422 Arnsdorf,  
Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24.  
RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89,  
8103 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55,  
Fax 01/842 36 08.  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87.  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttens, Steg, St. Gallen.  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG,  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11.  
STAHLTON AG  
Kiesbachstrasse 37, 8054 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16.

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Technologie AG, Dylan-Kranbau,  
8048 Horw, Tel. 041/209 61 61,  
Fax 041/209 61 62.

## Küche

ALNO AG, Hardhofstrasse 15,  
8424 Embrach,  
Tel. 01/876 03 55,  
Fax 01/876 05 45.  
Mit über 80 Vertretungen in der Schweiz.

## Lagertechnik/Logistik

Lager- und Kommissionier-Systeme für besondere Einsatzfälle, insbesondere Systeme mit hohen Leistungsanforderungen. Fall-Analysen - Systemtechnik - Realisation, Übernahme der vollen, sichergestellten Verantwortung.  
MANTEC Consulting AG, Bühlerstrasse 36,  
6032 Emmen,  
Tel. 041/260 43 43, Fax 041/260 55 70.

## Lärmbekämpfung und Akustik

CSD AG (siehe Altlasten)  
INGENIEURBURO  
MEYER & SCHALTEIGER AG  
9000 St. Gallen, Singenbergrasse 18,  
Tel. 071/223 78 08,  
Fax 071/223 39 42.  
SINUS ENGINEERING AG,  
Bahnhofstrasse 19a,  
6203 Sempach-Station,  
Telefon 041/467 32 80,  
Fax 041/467 16 60.  
Beratung, Messung, Expertise.

## Lärmschutz

HBT-ISO AG, Zentralstrasse 64,  
5610 Wohlen,  
Tel. 056/622 01 55, Fax 056/621 98 18.  
SCHNEIDER DIAMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 032/235 21 21.  
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung, Projektierung, Schallschutzanlagen, Messungen.  
SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,  
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen,  
Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80.

## Lärm- und Schwingungs-experten

SULZER INNOCET AG, Fachgruppe  
Akustik und Schwingungen, Postfach 414,  
8401 Winterthur, Tel. 032/262 82 78,  
032/262 42 14, Fax 032/262 00 85.

## Malerarbeiten

In der ganzen Schweiz:  
BUHLMANN MALEREI AG,  
8604 Volketswil, Tel. 01/945 19 11.

## Materialprüfung

IMP Bautest AG (s. Straßenbaulabor)  
+ Suisse Prüf- und Forschungsinstitut,  
Dach- und Wandprodukte, Mauerwerk,  
Mörtel, Postfach, 6210 Sursee,  
Tel. 041/925 70 10, Fax 041/921 21 72.

## Mauerentfeuchtungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCO-Systemtechnik, Schmitzstrasse 206, 7214 Grüsch-Seein, Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43.  
Filiale Balgach, Tel. 071/ 272 52 76.

ANDERECK AG, 9008 St. Gallen,  
Tel. 071/244 25 01.  
Org. Elektroanlage/Injektionen:

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCO-Systemtechnik, Gotthardstrasse 72,  
Tel. 041/785 34 10, Fax 041/ 855 48 81.  
Filiale Flüelen, Tel. 041/ 821 02 10.

KRATTIGER AG, RASCO-Systemtechnik,  
Bertelsstrasse 4, 4422 Arnsdorf,  
Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24.

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89,  
8103 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55,  
Fax 01/842 36 08.

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87.  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttens, Steg, St. Gallen.

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur,  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75.

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9433 Heerbrugg,  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85.

## Natursteine

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52.

## Ökobilanzen und Umwelt-audit

ALTEC AG (siehe Umweltmanagement)  
CSD AG (siehe Altlasten)

## Ökologische Beratungen Recycling-Verfahren Entsorgungskonzepte

ALTEC AG (siehe Altlasten)

CSD AG (siehe Altlasten)

WOLFSHEIER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Material-  
technologen, Technologie-Zentrum  
Webereistrasse 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Pfahlprüfungen

BSA INGENIEURS CONSEILS  
1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21  
Integrat. Dynamik bis 10000 kN,  
Schwingungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ebikon, Tel. 021/691 24 91

GEOTEST AG  
(s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

## Photogrammetrie

BSA INGENIEURS CONSEILS  
1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21  
Fassaden, Archäologie, Hoch- und Tiefbau

## Potentialmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIÖER, Beratende  
Bauingenieure, SIA-ASIC, Fluctusstrasse 30,  
6003 Luzern, Tel. 041/227 51 01,  
Fax 041/227 51 02

GEOTEST AG  
(s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

KWH Bautechnologen AG  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung,  
Technopark Zürich, Tel. 01/445 10 10

WOLFSHEIER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Material-  
technologen, Technologie-Zentrum  
Webereistrasse 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich,  
Tel. 01/272 99 33,  
Telefax 01/272 60 76

## Scannerarbeiten

COPY NORD, Nordstrasse 1,  
7000 Chur, Tel. 081/286 91 55

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Gilzaffen belasteten  
Anlagen und Entsorgung von Gebäuden  
RAG REICHENBERGER AG,  
6036 Gisikon  
Reussstrasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich  
Thurgauerstrasse 66, Tel. 01/308 61 11

HBT-SOL AG, Zentralstrasse 64,  
5610 Wohlen,  
Tel. 056/622 01 55, Fax 056/621 98 18

PRONOVO AG, 8050 Zürich  
Körperschall- und schwingungsdämmende  
Materialien, Hochbaulager  
Tel. 01/311 55 62, Fax 01/311 69 22

## Sekundärbaustoffe

IMP BAUTEST AG, Inst. für Mat.-Prüfung,  
Mittelgaustrasse 205, 4617 Gunzen SG,  
Tel. 062/216 50 46,  
Fax 062/216 19 31

## Solaranlagen

Schlüsselbetreite netzgekoppelte Solar-  
anlagen, Solares-Solaranlagen mit  
20-Jahresgarantie

MUNTWILER ENERGETECHNIK AG  
Münchwiese 8, 3052 Zollikofen  
Tel. 031/911 50 62, Fax 031/911 51 27

## Sprengtechnik

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Tel. 052/385 17 78,  
Fax 052/385 20 55

## Spritzbeton

LAICH SA, 6470 Aveno  
Spritzbeton, Guss-, Sandstrahlen  
Tel. 071/796 17 22, Fax 071/796 25 54

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89,  
8105 Regensdorf,  
Tel. 01/842 33 55, Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87.  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttens, Steg, St. Gallen

SPÄTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG,  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf  
Überlandstrasse 129, Abteilung 113,  
Strassenbau/Abdichtungen  
CH-8600 Dübendorf  
Tel. 01/823 55 11

IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgaustrasse 205, 4617 Gunzen SG  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31

## Strömungsberechnungen/ CFD

Lufteintrittungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAEULIN,  
Löwenstrasse 42, 8001 Zürich,  
Tel. 01/632 54 46, Fax 01/632 10 23

## Taucherarbeiten/Wasser- bauarbeiten

WILLY STAUBU ING. AG, 8045 Zürich  
Grubenstrasse 2, Tel. 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Theater- und Lichttechnik

H.-J. HUBER, Planungsbüro für Theater und  
Lichttechnik, Gummelstrasse 14,  
8810 Horben, Tel. 01/725 25 32  
Fax 01/725 78 22

## Trennwände und Kabinen- anlagen

CHRISTEN + PARTNER AG, Projektierung,  
Design und Bau von mobilen Kabinen- und  
Trennwänden in Glas, Metall und Holz,  
4451 Boeckten, Tel. 061/981 55 81,  
Fax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Verstrebte Blätter-Wände  
schallsilziert, feuerbeständig  
BLATTNER AG, Holz- und Metallbau  
Industriestrasse 1, 6117 Fallanden  
Telefon 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPIEN AG  
9245 Oberbauen,  
Telefon 071/955 96 00,  
Fax 071/955 96 60  
Spindeltreppen aus Holz und Alu,  
Scheren- und Holzschiebetreppen

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

IMP BAUTEST AG (s. Sekundärbaustoffe)

## Umweltmanagement

ALTEC AG, Umweltberatung,  
Hardstrasse 20, 8303 Bässlerdorf,  
Telefon 01/837 06 60,  
Fax 01/837 06 61

GEO-PARTNER AG,  
Bauinspektionstrasse 24, 8050 Zürich,  
Telefon 01/311 27 28,  
Fax 01/311 28 07,  
UVF Abfall, Hydrologie, Lufthygiene,  
Umweltmanagementssysteme

## Umweltverträglichkeits- prüfung

CÖD AG (siehe Altlasten)  
GEOTEST AG  
(s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoffrohren bis 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8050 Dietikon  
Telefon 01/833 22 05,  
Fax 01/833 22 45

## Visualisierung

CSD AG (siehe Altlasten)

MATHYS - AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)  
3D Visions, SULZER Industrie-  
und Baubau, Zürcherstrasse 12,  
8400 Winterthur  
Telefon 052/262 28 13,  
Fax 052/262 44 00

TRECKER-CAD, 8400 Winterthur  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorfabrizierte Armierungen

Mit FIRSTA-Elementen armieren Sie  
wirtschaftlicher, FIRPA-Anschlusskörbe  
(Spezial-Prospekt verlangen)

FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach  
Telefon 062/771 15 55,  
Fax 062/771 60 12

## Wärmedämmelemente

ANDERHALDEN AG,  
Wilen-Wärmedämm-Fertigbauelemente,  
6056 Kägiswil OW, Tel. 041/660 85 85

## Wärmezpumpen

Giebel Eltron AG, 4130 Pratteln  
Netzibodenstr. 23c,  
Telefon 061 816 93 33  
Fax 061 816 93 44

## Wäschetrockner

ROTH-KIPPE AG,  
8055 Zürich, Gutstrasse 12,  
Tel. 01/461 11 55

## Zeichnungsservice

Zeichnen von Bauplänen mit CAD,  
CADPLAN Stocker+Schildknecht,  
4051 Basel,  
Telefon 061/281 82 75